

Giben®

HEAD OFFICE:
GIBEN INTERNATIONAL S.p.A
PANEL SIZING CENTRES
40065 PIANORO - BOLOGNA - ITALIA
Ph. +39-0516516400 - Fax +39-0516516425
E-mail: info@giben.it
www.giben.com

IN THE WORLD

GIBENAMERICA INC
PANEL SIZING MACHINES AND SYSTEMS
NORCROSS, GA 30071 - USA
Ph. 770-448-9140 - Fax 770-448-9133

GIBENAUSTRALIA PTY LTD
PANEL SAWS AND ANGULAR SYSTEMS
SOMERTON PARK SA 5044-AUSTRALIA
Ph. 08-8358-0011 - Fax 08-8358-0022

GIBENCANADA INC
PANEL SIZING MACHINES AND SYSTEMS
WEIR, QUEBEC CANADA, J0T 2V0
Ph. 819-687-3234 - Fax 819-687-8486

GIBENDEUTSCHLAND GmbH
MASCHINEN UND ANLAGEN
ZUM AUFTHEILEN VON PLATTEN
D - 72186 EMPFINGEN
Ph. 07485-99803-0 - Fax 07485-99803-23

GIBENdeESPAÑA SA
MÁQUINAS E INSTALACIONES PARA SECCIONAR
08015 BARCELONA - ESPAÑA
Ph. 93-4237993 - Fax 93-4260469

GIBENSCANDINAVIA AS
INDUSTRIELLE LØSNINGER
DK-5260 ODENSE S - DENMARK
Ph. 0045-65-958262 - Fax 0045-65-959449

GIBEN U.K. LIMITED
PANEL SAWS AND ANGULAR SYSTEMS
NG7 2NN - NOTTINGHAM
Ph. 0115-986-2150 - Fax 0115-986-2159

GIBENdoBRASIL
MAQUINAS E EQUIPAMENTOS LTDA.
CEP. 81450-080 CURITIBA - PR - BRASIL
Ph. 041-3471030 - Fax 041-3471121
E-mail: gibendobrasil@giben.com.br

smart St

CHALLENGE LINE

UNA GIBEN PER TUTTI EINE GIBEN FÜR ALLE



Nuova Smart una Giben per tutti

Basate su una solida esperienza le sezionatrici **Smart** rappresentano la felice sintesi tra qualità ed economia:

- nuovo look
- macchina compatta
- massima flessibilità e versatilità d'uso
- ottima qualità di taglio e precisione nelle misure

Dotazione standard:

- 6 piani d'appoggio
- 2 arresti meccanici per misure longitudinali
- 2 arresti meccanici per misure trasversali
- 1 lama principale
- 1 lama incisore
- smontaggio rapido lame
- barra di sicurezza anteriore
- barra di sicurezza posteriore.

Neue Smart eine Giben für alle

Basierend auf jahrelanger Erfahrung präsentiert die neue Baureihe **Smart** eine optimale Kombination aus Qualität und Wirtschaftlichkeit:

- neuer Look
- Kompaktmaschine
- maximale Flexibilität und Vielseitigkeit
- hohe Genauigkeit und Schnittqualität

Standardausführung:

- 6 Auflagetische
- 2 mechanische Anschläge für Längsmaße
- 2 mechanische Anschläge für Quermaße
- 1 Hauptsägeaggregat
- 1 Vorritzeraggregat
- Schnellspannsystem für die Sägeblätter
- Sicherheitsschlagleiste vorne
- Sicherheitsschlagleiste hinten.



Dispositivo per tagli pentagonali.

Vorrichtung für Gehrungsschnitte.



Barriera anteriore e posteriore a lamelle indipendenti, assicura un'efficace protezione antinfortunistica e una miglior aspirazione delle polveri.

Sicherheitsvorhang mit unabhängigen Schutzlamellen erlaubt eine wirkungsvolle Unfallverhütungsmaßnahme und verbessert die Absaugung.



Piani a velo d'aria per facilitare la movimentazione dei pannelli.

Luftkissen-tische für das einfachere Bewegen der Platten.



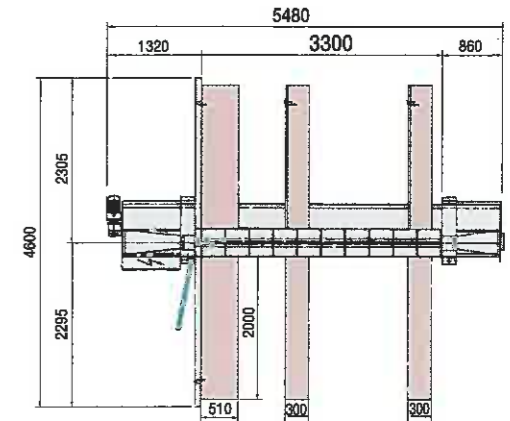
Riscontri a pettine applicabili agli arresti meccanici per la squadratura di pannelli con bordi sporgenti.

Spezielle Anschläge als Kämmen, aufsetzbar auf die mechanischen Anschläge, zum Formieren von Teilen mit überstehenden Kanten (Furnier).



Allineatore laterale con posizionamento manuale, per l'allineamento del materiale contro lo squadra.

Seitenausrichter mit manueller Positionierung zur Ausrichtung des Materials gegen den Winkelanschlag.



Gruppo pneumatico per lo smontaggio rapido delle lame.

Pneumatisches Schnellspannsystem ermöglicht ein schnelles Wechseln der Sägeblätter.

Carro lame ampiamente dimensionato garantisce la massima stabilità e precisione durante la sezionatura del pannello.

Der schwere und robuste Sägewagen garantiert maximale Stabilität und höchste Schnittpräzision.

Caratteristiche tecniche	Technische Daten	SMART ST	
Sporgenza lama	Sägeblattüberstand	75 mm	2,95"
Carro porta lame • velocità di avanzamento • velocità di ritorno	Sägewagen • Vorschubgeschwindigkeit • Rücklaufgeschwindigkeit	20 m/min. 20 m/min.	66 ft/min. 66 ft/min.
Lama principale • motore	Hauptsägeblatt • Motor	Ø 320 mm. 7,5 HP	Ø 12,6" 5,5 kW
Lama incisore • motore	Vorritzer • Motor	Ø 180 mm. 1,5 HP	Ø 7" 1,1 kW
Aspirazione • velocità aria aspirata • bocche aspirazione	Absaugung • Luftgeschwindigkeit • Absaugstutzen	30÷35 m/sec. Ø 200-75 mm	98-115 ft/sec. Ø 7,8"-3"
Aria compressa • pressione • consumo	Druckluft • Druck • Verbrauch	5÷6 bar 20÷30 l/min.	5÷6 bar 20÷30 l/min.

LA NOSTRA SOCIETÀ SI RISERVA DI APPORTARE LE MODIFICHE CHE RITENESSE NECESSARIE AI MACCHINARI ED ALLE ATTREZZATURE DA FORNIRSI, SENZA ALCUN PREAVVISO, PURCHÉ TALI MODIFICHE NON DIMINUISCANO IL VALORE DELLA FORNITURA E CIÒ ALLO SCOPO DI PERFEZIONARE O COMUNQUE GARANTIRE INALTERATE LE PRESTAZIONI DEI MACCHINARI STESSI. COMPOSIZIONE MACCHINA E CARATTERISTICHE TECNICHE POSSONO CAMBIARE DA PAESE A PAESE IN RELAZIONE ALLE NORME DI SICUREZZA VIGENTI.

DIE MASCHINEN UND TECHNISCHE DATEN KÖNNEN JE NACH IN DEN VERSCHIEDENEN LÄNDERN GELTENDEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN UNTERSCHIEDLICH SEIN. UNSERE GESELLSCHAFT BEHÄLT SICH VOR, ETWAIGE ABÄNDERUNGEN VORZUNEHMEN, D. H. WENN DIESE ABÄNDERUNGEN DEN LIEFERWERT NICHT BEEINTRÄCHTIGEN SONDERN DEM PERFEKTIONSZWECK DIENEN UND DIE MASCHINENLEISTUNGEN UNBEEINTRÄCHTIGT GARANTIEREN.